



**WSV.de**

Wasserstraßen- und  
Schifffahrtsverwaltung  
des Bundes

**WSA Donau MDK**

Postfach 10 10 19 · 93010 Regensburg

über e-Vergabe Plattform

**Wasserstraßen- und  
Schifffahrtsamt Donau MDK**

Marientorgraben 1  
90402 Nürnberg

Erlanger Straße 1  
93059 Regensburg

**Ihr Zeichen**

**Mein Zeichen**

**Datum**

**Servicestelle für Vergaben**

Telefon +49 941 8109-  
Telefax +49 941 8109-5050

Zentrale +49 941 8109-0  
Telefax +49 941 8109-1150  
wsa-donau-mdk@wsv.bund.de  
www.wsa-donau-mdk.wsv.de

**2026-811-0000034; Antwort auf Bieterfrage vom 23.02.2026**

Sehr geehrte Damen und Herren,

hier unsere Antwort auf folgende Bieterfrage.

**Frage 1.1:**

wir bitte um Detaillierung im Leistungsverzeichnis?

Pos. 1 und Pos. 2

Handelt es sich um max. Werte der Kennlinien, oder sind hier die Betriebspunkte angegeben?

**Antwort 1.1:**

Es handelt sich hier um die mind. Leistungsparameter wie in der Leistungsbeschreibung angegeben.

**Frage 1.2:**

Pos. 3

Bitte geben Sie an, wie der Stromverteiler-Kasten ausgestattet sein soll, da es sich in den Pos. 1 und 2 um zwei unterschiedliche Leistungsklassen handelt.

Soll f. Pos. 1 ein Anlaufstrombegrenzer enthalten sein, falls ja welcher Softstarter oder FU?

**Antwort 1.2:**

Unabhängig von den Leistungsklassen sollen bei beiden Pumpen Ausführungen eine Schwimmerschaltung (Hand/Automatik) und alles Steckbar angebracht werden, Schaltkasten so klein wie möglich, Anlaufstrombegrenzer ja aber ohne Vorgabe.

**Frage 1.3:**

Pos. 7 und 12

Wir gehen hier rein von SK Bögen 45° und 90° aus! Oder benötigen Sie ein Rohr mit entsprechenden Bogenaufsetzen. Falls ja, dann geben Sie bitte die Länge des anzuschweißenden Rohres mit an.

**Datenschutzhinweis:**

Ihre personenbezogenen Daten werden zur weiteren Bearbeitung und Korrespondenz entsprechend der Datenschutzerklärung des WSA verarbeitet. Diese können Sie über folgenden Link auf dem Internetauftritt des WSA abrufen: <https://www.wsa-donau-mdk.wsv.de/811-Datenschutz>.

Sollte Ihnen ein Abruf der Datenschutzerklärung nicht möglich sein, kann diese Ihnen auf Wunsch auch in Textform übermittelt werden.

**Bankverbindung**

Bundeskasse  
Dienstort Weiden  
IBAN: DE08 7500 0000 0075  
0010 07  
BIC: MARKDEF 1750



**WSV.de**

Wasserstraßen- und  
Schifffahrtsverwaltung  
des Bundes

**Antwort 1.3:**

Schnellkupplungsrohr mit V-Teil und M-Teil als Kupplung 3 - teilig, Nur als Bogen, Ø 150 mm (Stahl, verzinkt)

**Frage 2:**

zur o.g. Ausschreibung bitte wir noch zusätzlich um Klärung der Positionen des Leistungsmaterials.

Ihre Bezeichnung lautet DN 150 - HK Schnellkupplung 3-fach.

Diese Bezeichnung ist leider nicht bekannt, wir denken das es sich um einen Tippfehler handelt und SK Schnellkupplung gemeint ist.

Zusätzlich bitten wir um Angabe des SK Systems, wie z.B.: Perrot, Anfor; Ferrari oder Bauer.

Da alle diese Systeme nicht kompatibel zu einander sind, benötigen wir hier genaue Angaben.

**Antwort 2:**

Schnellkupplungsrohr mit V-Teil und M-Teil als Kupplung 3 - teilig, Länge nach Pos. bzw. Bögen Meter, Ø 150 mm (Stahl, verzinkt)

Des Weiteren wurden noch zwei Bilder (A1\_Antwort 1 u. 2.JPG und A2\_Antwort 1 u. 2.JPG) auf der e-Vergabe zur Verfügung gestellt.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag  
Servicestelle für Vergaben

(Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und bedarf keiner Unterschrift)